

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 38 (1991)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les activités du canton de Neuchâtel

**R.M. Plusieurs portes ouvertes et autres exercices ont marqués les activités de la PCi dans le canton de Neuchâtel pendant le mois d'avril et mai 1991. Gorgier-Chez-le-Bart avec son complexe communal «A Moulin», Chézard-Saint-Martin avec un centre polyvalent et la commune de la Lignières avec un exercice communal et occupation des abris.**

### Journées portes ouvertes «A Moulin»

C'est le samedi 13 avril 1991 que la commune de Gorgier-Chez-le-Bart organisait une journée portes-ouvertes à l'occasion de l'inauguration d'un complexe communal et la modernisation de son réseau d'eau.

Plus de 300 personnes étaient présentes pour cette cérémonie; il faut dire que pour cette petite commune la dépense était de taille. En effet, c'est quelque 5 millions de francs (sans les déductions des subventions) que la commune a investi dans cette opération. Il était donc légitime que chacun puisse «juger» sur pièce.

En dehors de l'amélioration du réseau d'eau qui en avait bien besoin et la construction d'une nouvelle station de pompage, le complexe comporte un local pour les travaux publics ainsi qu'un hangar feu.

C'est dans les sous-sols du complexe communal que M. Edgar Weise, chef local, présentait un abri public de 186 places, un poste d'attente et un poste de commandement.

La commune dispose ainsi d'un 100 % de protection pour sa population.

### Un centre de «bois et de lumière» à Chézard-Saint-Martin

La commune avait bien fait les choses, en éditant un programme général pour l'inauguration du centre communal des 26, 27 et 28 avril 1991.

Le Conseiller d'Etat Jean Cavadin, le Président de Conseil général Pierre-

Daniel Gagnebin participaient à l'inauguration en compagnie de trois cents personnes.

Ce centre de «bois et de lumière» comme l'a qualifié Jean Cavadin est destiné à abriter une halle omnisports, les bureaux de l'administration communale, les salles des conseils et sociétés locales, les locaux de la protection civile et du service du feu. A côté se trouve également une centrale de chauffage à distance, un hangar pour les travaux publics ainsi qu'un appartement de service. Coût de l'opération: plus de 8 millions de francs.

Ce centre est aussi destiné à servir de cadre à beaucoup de manifestations dont le premier salon commercial du Val-de-Ruz.

Côté protection civile l'organisme local est animé par Jean-Claude Bellenot. Les locaux de la PCi, situés sous le centre comporte un poste de commandement, un poste d'attente et un abri public de 438 places ventilées. Cette nouvelle construction porte la capacité de protection en places ventilées à plus de 100 %. L'effectif réglementaire des astreints à la PCi est de 115 personnes dont 7 sont actuellement formés.

La population a largement profité de cette présentation pour s'informer du rôle de la PCi auprès, notamment, du stand d'information de l'ACNPC.

### Lignières exerce sa PCi

Les 22 et 23 mai 1991 ont eu lieu un exercice de protection civile à Lignières dont les objectifs mêlaient étroitement les formations et la population.

Créer un réservoir d'eau de 50 m<sup>3</sup>, assurer les transmissions par un réseau radio et fil de 600 m et surtout, le service d'abris a réuni une quinzaine de personnes du 3<sup>e</sup> âge pour une prise en charge et une information très complète sur les consignes de sécurité et les capacités des différents abris du village.

Parlant de son effectif (37 personnes dont 30 formés) le chef local Walther Geiser a regretté que celui-ci ne comporte aucun élément féminin, sans désespérer pour autant d'engagements futures.

La trésorière de l'ACNPC, M<sup>me</sup> Madeleine Matile, a également présenté un exposé sur le thème «Le rôle de la femme dans la protection civile». □



Die HAARI mobilen Kocheinheiten haben sich bewährt in Hilfsorganisationen aller Art. Energieunabhängig, entsprechen diese Notküchen jeden Kapazitätsanforderungen für den Soforteinsatz, ohne zeitraubende Aufbaurbeiten. Mehr erfahren Sie durch den Fachstellenberater «MOBICATER».

### HAARI AG

CH-8125 Zollikerberg



Telefon 01 391 71 00

**Pour prévenir des dégâts d'eau onéreux:**

## Déshumidificateurs

Gamme étendue d'appareils efficaces, d'un emploi très varié – caves, entrepôts, habitations, etc.

Exploitation entièrement automatique, consommation d'énergie minime.

### Location et vente

**Krüger + Co.**

1606 Forel VD, 021/781 27 91  
Succursales: Münsingen BE, Grellingen SO,  
Degersheim SG, Zizers GR, Samedan GR,  
Dielsdorf ZH, Küsnacht SZ, Gordola TI

Demandez-nous la documentation détaillée.

**KRÜGER**

